



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

Passenger Cars
8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	378089	21.03.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 463185
Delivery Date 22.03.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 349701

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Data controllo: Firma	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	---	--------------------------	-------------------------------	---------------------------	-----------

1 2517267700
Schaltmagnet
P151536-221938
Net Weight: 537,413 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: AT

75 / 1
550003952901
800,00
090319-GET2-3 pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

2 2517267700
Schaltmagnet
P151536-221938
Net Weight: 268,707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: AT

75 / 1
550003952901
400,00
100319-GET2-3 pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

3 2517267700
Schaltmagnet
P151536-221938

75 / 1
550003952901
800,00
110319-GET2-1 pcs

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	378089	21.03.2019

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	---	-------------------------------	---------------------------	-----------

Net Weight: 537,413 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: AT

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	;	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
100	20739 650AT KLT 4315 Getrag
5	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
5	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
100	20740 650AT Tray Getrag NEU

Total Net Weight [kg]	1.343,53
Total Gross Weight [kg]	1.560,53
Total Volume [m3]	0,44

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria
T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722
info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com
Geschäftsführer:
Dipl.-Ing. Martin Kollmann
Dr. Bernd Gundeleweller

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 21.03.2019

Speditionsübergabeschein: DEL.NO. BARI 21.03.19

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
5	2.000 Stk	100 Stk	378093	P151536-221938	2517267700
5	2.000 Stk	100 Stk	378096	P151536-221938	2517267700
5	2.000 Stk	100 Stk	378092	P151536-221938	2517267700
5	2.000 Stk	100 Stk	378089	P151536-221938	2517267700
20	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 6.240kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Versandüberprüfung	
Check:	- Vollständigkeit ☒ - Zustand ☒ - Kennzeichnung ☒
Datum: 21.3	Name: <i>[Signature]</i>

4

Exemplar für Tarifkontrolle Exempleire pour contrôle tarifaire

926 413

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.einschließlich
y compris etAusfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20150306) 75100118

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE No K 428294 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) H. 9751 Vép, Kassai u. 73. 36.			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 36.		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort: Lieux Land: Pays 17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort: Lieux Land: Pays 18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhänger der Remorque		
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 10 Statistiknummer No statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 12 Umfang in m³ Cubage m³			10 Statistiknummer No statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 12 Umfang in m³ Cubage m³		
ABS: ANK			ABF.		
EMPF: ANK			ABF.		
LADEMITTEL bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinatarlo			Bez. s. Nr. 9 Nom/voit No 9 Gefahrgutlabel-Nr. Numéro d'étiquette UN-Nummer Numéro UN Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		
Europ. abgegeben: Stk.			Europ. abgegeben: Stk.		
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente			Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinatarlo del Destinatarlo		
Europ. erhalten: Stk.			Europ. erhalten: Stk.		
Datum: Unterschrift Fahrer			Datum: Unterschrift Fahrer		
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente			19 Besondere Vereinbarungen Conventzioni particolari Convezzioni particolari (z.B. Beförderungspapier Nr.) (e.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)		
20 Zu zahlen vom: A payer pa: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Supplements Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total			Absender Expéditeur Währung Monnaie Empfänger Destinatarlo		
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a:			14 Frachttarifanweisungen / Prescriptions d'acheminement / Ordre di pagamento del nolo ☐ Fm Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assegnato		
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			23 NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 36.		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur			Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		
24 Gut empfangen Marchandises reçues Ort: Lieux Land: Pays "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"			24 Gut empfangen Marchandises reçues Ort: Lieux Land: Pays "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"		

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.